

**C A N A D A**

**PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE SAINT-FRANÇOIS**

**COUR SUPÉRIEURE  
(Chambre commerciale)**

---

**N° dossier : 450-11-000167-134**

**DATE : 15 septembre 2017**

---

**SOUS LA PRÉSIDENTE DE : L'HONORABLE GAÉTAN DUMAS, J.C.S.**

---

**DANS L'AFFAIRE DE L'ARRANGEMENT DE :**

**MONTREAL, MAINE & ATLANTIQUE CANADA CIE (MONTREAL, MAINE &  
ATLANTIC CANADA CO.)**

Débitrice

**ET**

**RICHTER GROUPE CONSEIL INC. (RICHTER ADVISORY GROUP INC.)**

Contrôleur

**ET**

**PROMUTUEL CENTRE-SUD**

et

**DESJARDINS ASSURANCES GÉNÉRALES INC.**

et

**LA PERSONNELLE ASSURANCES GÉNÉRALES INC.**

et

**L'UNIQUE ASSURANCES GÉNÉRALES INC.**

et

**LA CAPITALE ASSURANCES GÉNÉRALES INC.**

et

**INTACT ASSURANCE**

et

**LA COMPAGNIE D'ASSURANCE BÉLAIR INC.**

et

**LA GARANTIE COMPAGNIE D'ASSURANCE DE L'AMÉRIQUE DU NORD**

Requérantes

---

**JUGEMENT**

---

- [1] **CONSIDÉRANT** la *Demande pour obtenir la levée de la suspension des procédures* par les procureurs des requérantes du 31 août 2017 ;
- [2] **CONSIDÉRANT** les pièces et la déclaration sous serment produites au soutien de la Demande ;
- [3] **CONSIDÉRANT** l'absence de contestation ;
- [4] **CONSIDÉRANT** les dispositions de la *Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies* ;
- [5] **CONSIDÉRANT** que la Demande est bien fondée ;

**PAR CES MOTIFS, LE TRIBUNAL :**

**LÈVE** la suspension des procédures prononcées en faveur de la Montréal, Maine & Atlantique Canada Cie pour permettre aux requérantes, Promutuel Centre-Sud, Desjardins Assurances Générales inc., La Personnelle Assurances Générales inc., L'Unique Assurances Générales inc., La Capitale Assurances Générales inc., Intact Assurance, La Compagnie d'Assurance Bélair inc. et La Garantie Compagnie d'Assurance de l'Amérique du Nord, de l'assigner comme défenderesse dans le recours portant le numéro 480-17-000096-162 ;

**DÉCLARE** qu'aucune mesure d'exécution ne pourra être faite suite au jugement obtenu ;

La levée de la suspension est limitée au dossier ci-haut mentionné et exclut spécifiquement toute procédure en faillite ;

**LE TOUT** sans frais.

COPIE CONFORME

*Martine Serand*  
*greffier adjoint.*

(s) Gaétan Dumas, j.c.s.  
GAÉTAN DUMAS, J.C.S.